

# Trajectoires

*Des nouvelles du centre d'accueil pour  
demandeurs d'asile de Oignies,  
installé près de chez vous.*



© Coralie Collin

Lettre d'information du département «Accueil des Demandeurs d'Asile» de la Croix-Rouge de Belgique  
Centre d'accueil « Chanteclerc » de Oignies - n°3 - Novembre 2019



© Mève

## Édito

Je suis arrivée au centre Chantecler à son ouverture, en novembre 2005. J'y ai accueilli la première famille, les premiers enfants.

Depuis, les personnes et les familles se sont succédées avec leurs difficultés, leurs angoisses mais également leur faculté de résilience, l'art de trouver le meilleur en eux-mêmes et chez les autres.

Quatorze ans plus tard, nous hébergeons 163 résidents dont 46 enfants. Inutile de vous dire que nous nous définissons comme un centre familial ! Ces enfants nous offrent un équilibre, un retour aux sources et à nos propres souvenirs. Ils nous donnent chaque jour des raisons de sourire, de rire, de s'énerver aussi et surtout de laisser place au merveilleux de l'enfance. Un regard d'enfant, c'est un regard qui est tour à tour rempli d'espoir, d'amour et de confiance envers les adultes qui l'entourent. Grâce à eux, chaque jour, 34 nationalités différentes se côtoient à Chantecler dans le respect de l'Autre et la volonté d'apporter le meilleur de soi.

A travers ce nouveau numéro de Trajectoires, nous vous offrons un petit voyage à travers notre quotidien.

Bonne lecture,

**Sylvie Zabus**  
Adjointe à la direction



Pour nous suivre de plus près,  
rendez-vous sur la page Facebook de notre centre :  
<https://www.facebook.com/CentreaccueilCR.Oignies/>

## Sommaire

- 3 Les cours de français, un premier pas pour une intégration réussie
- 5 Recette du monde
- 6 Réchauffement climatique et migration
- 8 Passez à l'action !

*Dans la mesure du possible, ce document tient compte de la dimension du genre.  
Dans le seul but de ne pas alourdir le texte et de faciliter la lecture, le genre masculin est utilisé comme générique lorsqu'il se réfère à des personnes.*



## Les cours de français, un premier pas pour une intégration réussie

Depuis plusieurs années, grâce au soutien de l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de Philippeville, des cours de français sont organisés au sein de notre centre. Grâce à Marine, jeune professeure dynamique, les personnes que nous accueillons peuvent mettre à profit le temps d'attente dans le centre pour apprendre notre langue et faire déjà un premier pas vers leur avenir en Belgique. Rencontre avec Marine et ses élèves, en français bien-sûr !

**Marine**  
27 ans, professeure, originaire de Philippeville

« J'ai fait une formation pour être professeure de français langue maternelle et langue étrangère. Ça fait maintenant 5 ans que je suis diplômée et que je donne des cours.

Dès le départ, si j'ai fait cette formation c'est parce que le côté français langue étrangère m'intéressait beaucoup. J'ai toujours été curieuse des autres cultures. En donnant des cours à des personnes de différents pays, ça me permet d'apprendre plein de choses sur leurs pays, leurs traditions, leurs cuisines, etc.

Depuis 3 ans, je suis professeure au centre de Oignies. En donnant cours à des demandeurs d'asile, j'ai été surprise par l'aspect relationnel du métier. Au fur et à mesure des cours, j'apprends à connaître mes élèves. On tisse des liens. J'apprends leur histoire personnelle et cela me touche.

Donner cours à des personnes étrangères m'oblige aussi à avoir beaucoup de réflexion sur notre langue et à aller plus loin pour pouvoir répondre à leurs questions, leur expliquer toutes les exceptions. C'est également un côté de mon travail qui me plaît ».



### Une Maison Croix-Rouge près de chez vous !

La Croix-Rouge de Belgique, c'est aussi un réseau d'une centaine de Maisons Croix-Rouge locales.

Chacune rassemble une série de services et actions solidaires, permettant d'améliorer les conditions d'existence des personnes plus vulnérables: aide alimentaire, boutique de seconde main, aide matérielle d'urgence, visite aux personnes isolées, prêt de matériel paramédical, formation aux premiers soins, etc.

**Rendez-vous à la Maison Croix-Rouge  
Eaux-Vives, rue du Calvaire, 19A à 5670  
Viroinval (Nismes)**

Plus d'info : <https://maisons.croix-rouge.be/>



**Tareq**  
Pays d'origine : Palestine  
Langue maternelle : arabe

« Ça fait 9 mois que je vais aux cours de français. C'est important pour moi d'apprendre le français car si j'obtiens un titre de séjour, j'aimerais m'installer dans la partie francophone du pays.

Je trouve que le français est une belle langue. De plus, c'est une langue qui est parlée dans beaucoup de pays du monde.

Je dois bien avouer que je n'étudie pas beaucoup en dehors des cours, mais je commence à me débrouiller avec cette langue. C'est bien utile pour faire de l'autostop ou aller au magasin ».

Je n'étudie pas vraiment en dehors des cours. Avec mes 3 enfants, je ne trouve pas beaucoup de moments de calme pour réviser mais j'essaie de parler français avec les collaborateurs du centre pour m'entraîner.

Maintenant que je suis au niveau 2, je peux communiquer avec l'institutrice quand je conduis mes filles à l'école. C'est important pour moi.

**« Quand je suis arrivée en Belgique, je ne comprenais rien. C'était vraiment difficile. »**

Vivre dans un centre n'est pas facile. Souvent le matin quand je me lève, je n'ai pas le moral, je me sens triste. Puis je vais aux cours de français, il y a une bonne ambiance, on rigole ensemble, ça me met de bonne humeur et après je me sens mieux.

Je voudrais remercier Marine, notre professeure, elle a beaucoup de patience et est toujours à notre écoute. Elle m'a transmis beaucoup de choses, je l'apprécie beaucoup ».

**Angelina**  
Pays d'origine : Russie  
Langue maternelle : russe

« Mon mari est d'origine africaine. Sa langue maternelle est le français. Nous avons 3 enfants qui parlent aussi le français. C'est donc une langue que j'avais déjà entendue mais que je ne parlais pas du tout avant d'arriver en Belgique.

En Belgique, il y a 3 langues officielles mais si nous avons la chance d'obtenir une décision positive, nous comptons nous installer dans la région de Namur. C'est très important pour moi d'apprendre le français pour continuer ma vie en Belgique. En plus, je serais vraiment heureuse de savoir parler la même langue que mon mari et mes enfants.

J'ai étudié à l'université. Je parle donc bien l'anglais mais je trouve qu'apprendre le français est encore plus difficile. Aujourd'hui, je comprends assez bien quand on me parle en français mais c'est encore assez difficile pour moi de répondre, avant tout parce que je suis timide.

Quand je dois m'adresser à quelqu'un en français, je répète la phrase que je veux dire dans ma tête mais au moment de parler, je perds mes moyens et j'oublie ce que je dois dire.

**Zalina**  
Pays d'origine : Russie  
Langue maternelle : russe

« Avant d'arriver en Belgique, tout ce que je connaissais du français c'était quelques chansons de Lara Fabian, Garou et Charles Aznavour.

Ça fait 15 mois que j'apprends le français. J'ai commencé par le niveau 1, maintenant je suis au niveau 2. C'est important pour moi d'apprendre le français pour pouvoir me débrouiller seule ici en Belgique.

**« C'est très important pour moi d'apprendre le français pour continuer ma vie en Belgique. »**

Le français est une langue très différente du russe. Je trouve que le français est une très belle langue. C'est très doux, comme de la musique alors que le russe est une langue plus rude. A l'école, en Russie, j'ai appris l'allemand. Je trouvais ça plus facile car ça ressemblait plus au russe. Il y a beaucoup d'exceptions dans la langue française.

C'est difficile pour moi de m'exprimer en français car je suis très timide. Je passe beaucoup de temps à étudier dans ma chambre avec mon téléphone pendant que ma fille est à l'école. C'est plus facile pour moi d'étudier à l'aide de mon téléphone que de parler à des personnes.

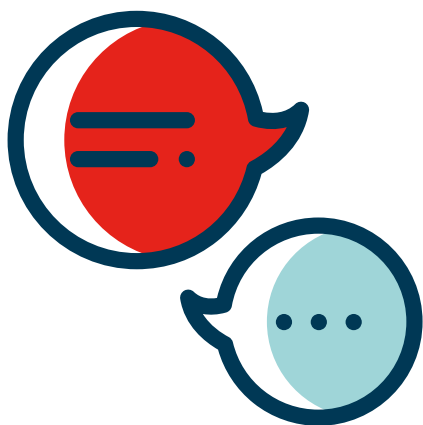
Quand je parle français à ma fille, elle rigole. Elle est scolarisée depuis

notre arrivée en Belgique et parle déjà très bien le français.

Maintenant que je sais parler français, c'est plus facile pour moi dans la vie de tous les jours, au centre et même en dehors.  
Quand je fais de l'autostop ou que je vais au magasin par exemple.

Quand je suis arrivée en Belgique, je ne comprenais rien, c'était vraiment difficile. Un jour, je suis allée à Ostende avec ma fille. Nous devions regagner la gare mais je ne retrouvais pas mon chemin. J'ai demandé à quelqu'un dans la rue de m'aider mais je n'ai rien compris à ce qu'il a dit et je suis partie complètement à l'opposé.

Une autre fois, alors que je prenais le train, je suis descendue au mauvais arrêt, le contrôleur a annoncé au micro « le prochain arrêt est ... » et comme je n'avais pas compris j'ai cru que c'était celui-là et suis descendue un arrêt trop tôt. J'ai dû attendre une heure dans le froid que le train suivant passe... ».



## Nous sommes envahis par les migrants.



L'« invasion » de l'Europe par les migrants est une **illusion**, renforcée par certains discours politiques et médiatiques, ainsi que par les dispositifs sophistiqués de fermeture et de surveillance des frontières (Frontex, murs, barbelés...) mis en place.

Ceux-ci poussent les migrants à emprunter des routes toujours plus dangereuses et à risquer leur vie pour rejoindre l'Europe. C'est ainsi que des images de naufrages et de files interminables apparaissent sur nos écrans, renforçant la crainte de l'invasion.

### Que disent les chiffres ?

- La **proportion de migrants internationaux parmi la population mondiale** reste assez stable dans le temps : autour de **3%**.
- Fin 2017, selon le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), **68,5 millions de personnes** à travers le monde ont quitté leur foyer. Parmi elles, seules **650 000 personnes** ont demandé l'asile dans l'Union européenne (UE), et **19 688 en Belgique**. N'est-ce pas une **goutte dans l'océan**, si l'on sait que l'UE compte plus de 513 millions d'habitants, et la Belgique plus de 11 millions ?



## RECETTE DU MONDE

### «Orani banjan» ou aubergines à l'afghane

#### Ingrédients pour 4 personnes :

- 2 grosses aubergines
- 2 oignons émincés
- 2 gousses d'ail écrasées + 2 coupées en fines tranches
- 4 tomates charnues
- 1 cc de pâte de piment rouge (ou 2 piments de Cayenne séchés)
- 1 cc de curcuma en poudre
- 1 cc de coriandre en poudre

#### Sauce au yaourt :

- 5 cs de yaourt à la grecque
- ½ gousse d'ail hachée (au presse-ail)
- 1 cs de menthe séchée
- 1 cs d'eau

#### Préparation :

- Lavez soigneusement les aubergines et découpez-les en rondelles. Etalez-les sur une plaque recouverte de papier sulfurisé et badigeonnez-les d'huile d'olive. Enfournez à 200°C pour 10 minutes.

- Dans une cocotte, faites chauffer 2 cuillères à soupe d'huile d'olive et faites revenir l'oignon émincé, puis l'ail écrasé, jusqu'à ce qu'ils soient blondis.

- Ajoutez les tomates coupées en tranches, puis l'ail en tranches, puis la pâte de piment, salez et remuez bien. Déposez dessus les tranches d'aubergines grillées, couvrez, baissez le feu et laissez cuire 10 minutes.

- Retournez les tranches d'aubergines au bout de 10 minutes. Ajoutez un peu d'eau si le fond commence à attacher. Prolongez la cuisson de 8 à 10 minutes.

- Préparez la sauce au yaourt en mélangeant tous les ingrédients.

- Badigeonnez le fond d'un plat de sauce au yaourt, pour y déposer la préparation aux aubergines. Rajoutez 1 ou 2 cuillères de sauce au yaourt sur le dessus et parsemez d'un peu de menthe séchée.

**Bon appétit !**



© Mamadou Traore

## Dossier thématique

# Réchauffement climatique et migration

**Chaque jour, ou presque, vous entendez parler du dérèglement climatique et de ses conséquences sur la planète. Saviez-vous qu'il a aussi un impact direct sur les migrations dans le monde ?**

La plupart des scientifiques sont formels : les gaz à effet de serre rejetés par les activités humaines détraquent le climat de notre planète. Le temps presse pour inverser la tendance. Les conséquences de ce dérèglement sont multiples :

- hausse des températures
- montée des eaux et inondations
- intensification des catastrophes naturelles
- sécheresse et désertification

**« Le dérèglement climatique et ses impacts sur mon pays d'origine sont l'une des raisons qui m'ont amené à demander l'asile en Belgique. La sécheresse et les catastrophes naturelles raréfient les ressources et donnent ainsi lieu à des conflits armés et politiques, mais aussi à une grande pauvreté. »**

E. Ahmed, candidat réfugié soudanais, résident d'un centre d'accueil Croix-Rouge

En Belgique, les actions individuelles et collectives face à cela sont nombreuses : achats en circuits courts, réduction des emballages et de la consommation de plastique, remplacement de la voiture par le vélo, etc. Dans d'autres pays, les familles sont amenées à prendre des décisions bien différentes, telles que quitter leur foyer pour tenter de garantir un avenir meilleur à leurs enfants.

### Migrer, une conséquence du dérèglement climatique

Les effets du réchauffement climatique impactent directement la vie de millions de personnes. Elles voient leur environnement

et leur quotidien devenir invivables : manque d'eau rendant l'élevage et l'agriculture impossibles, famine, destruction de leurs habitations, etc. **Une seule option pour ces personnes : quitter un environnement dégradé et se déplacer, pour protéger et nourrir leur famille.** Qui ne le ferait pas ?

### Quelle protection pour les « réfugiés climatiques » ?

Si le lien entre environnement et migration est aujourd'hui évident, les « déplacés environnementaux » ou « réfugiés climatiques » ne bénéficient pas pour autant d'une protection de la part des Etats. Pourquoi ? Parce que l'environnement est rarement l'unique raison de la migration d'une personne, sauf en cas de catastrophe naturelle. La décision de migrer est souvent provoquée par une combinaison de facteurs : **un agriculteur contraint de quitter son lieu de vie pour cause de sécheresse est-il un migrant climatique ou un migrant « économique », car il a perdu ses moyens de subsistance ?** La distinction entre les deux est difficile à établir. Il n'est donc pas simple d'élaborer un statut particulier pour les personnes qui se déplacent à cause du changement climatique.



**« En Afrique, où l'immense majorité des gens vivent de l'agriculture, économie et environnement se confondent. Les pluies deviennent irrégulières, les sols se dégradent et les paysans sont ruinés. Doit-on dire qu'ils fuient la pauvreté ou un environnement dévasté? »**, François Gemenne, directeur de l'Observatoire Hugo de l'ULiège, dédié aux migrations environnementales

# La Croix-Rouge en action auprès des personnes les plus touchées

La Croix-Rouge est **le plus grand réseau humanitaire au monde**. Neutre et indépendante, elle mène un combat de tous les instants pour soulager la souffrance des personnes les plus vulnérables.

Les conséquences du dérèglement climatique (tempêtes, cyclones, inondations, famines, sécheresse, etc.) affectent de façon majeure les habitants des pays du Sud. En d'autres termes, ce sont **ceux qui contribuent le moins aux émissions de gaz à effet de serre responsables du réchauffement climatique qui en souffrent le plus !**

Partout dans le monde, la Croix-Rouge apporte une aide concrète à ces personnes, sur leur lieu de vie ou sur le parcours migratoire de celles qui fuient. En Belgique, elle participe aussi à l'accueil des personnes qui demandent la protection de notre pays. Quelles que soient les raisons de leur migration, elles peuvent être accueillies et accompagnées dans l'un des 22 centres ouverts Croix-Rouge durant l'examen de leur demande de protection internationale.



Intervention du Comité International de la Croix-Rouge auprès des personnes affectées par le typhon Nona aux Philippines.



Réchauffement climatique



Catastrophes naturelles  
Sécheresse  
Inondations  
Incendies



Migrations forcées

## Les centres d'accueil passent aussi à l'action pour lutter contre le changement climatique !

**Rencontre avec Fabrice Helman, responsable du service Achats, Logistique et Charroi du département «Accueil des Demandeurs d'Asile» de la Croix-Rouge de Belgique.**

**Quelles sont les dispositions prises au sein des centres d'accueil pour demandeurs d'asile de la Croix-Rouge, face à l'urgence climatique ?**

Au niveau des achats, nous travaillons avec autant de produits écologiques et écoresponsables que possible. Nous venons par exemple de basculer vers l'achat d'un papier toilette écologique fabriqué à partir de briques de carton recyclées. Nous veillons aussi à acheter des véhicules à faible taux de rejet de CO<sub>2</sub>, mis à disposition de nos équipes dans le cadre de leur travail. Concernant les repas préparés dans les centres par nos sociétés de catering, ils

doivent répondre à différents critères : un certain pourcentage d'achats en circuit court, légumes frais, poissons issus de la pêche responsable, favorisation des produits locaux et de saison, une partie des achats issus du commerce équitable, etc.

Par ailleurs, la majorité de nos centres d'accueil ont aujourd'hui renoncé aux bouteilles d'eau en plastique. A la place, chaque nouveau résident reçoit une gourde qu'il lui suffit de remplir. Et nous trions également nos déchets.

Au-delà de leur impact écologique direct, ces gestes nous permettent de transmettre aux personnes que nous accueillons des gestes en faveur de l'environnement leur

permettant de devenir ou de rester des citoyens sensibilisés et responsables.

**D'autres projets relatifs à la préservation de l'environnement sont-ils prévus ?**

Nous aimerions permettre aux collaborateurs qui conduisent les véhicules Croix-Rouge de suivre un apprentissage de conduite défensive, économique et écologique afin de réduire notre impact environnemental, grâce à la diminution de notre consommation de carburant et de l'usure de nos véhicules.

# Passez à l'action !

## Devenez bénévole !

- Assurez le **transport** des personnes que nous accueillons
- Participez à notre **école des devoirs**
- Assurez l'**animation des enfants** de notre centre, les *mercredis après-midi*

## Donnez une seconde vie à vos vêtements et objets !

**Vous souhaitez venir en aide aux candidats réfugiés que nous accueillons?**

Notre centre est à la recherche de :

- **Vêtements** (*bébés, enfants, hommes et femmes*)
- **Articles de puériculture** en bon état



Pour nous suivre de plus près, rendez-vous sur la page Facebook de notre centre : <https://www.facebook.com/CentreaccueilCR.Oignies/>



© Elodie Timmermans

## Contactez-nous pour passer à l'action !

T : 060/39 50 20  
@ : [centre.oignies@croix-rouge.be](mailto:centre.oignies@croix-rouge.be)

un  
immense  
**merci**  
d'avance !

**CROIX-ROUGE**   
de Belgique

## Trajectoires

La lettre d'information du département «Accueil des Demandeurs d'Asile» de la Croix-Rouge de Belgique. Centre d'accueil de Oignies - n°3 - Novembre 2019

Coordinatrice de rédaction :  
Emilie Lembrée - Service Sensibilisation

Éditeur responsable :  
Pierre Hublet, rue de Stalle 96  
B-1180 Bruxelles

Pour tout renseignement, contactez-nous :  
@ : [centre.oignies@croix-rouge.be](mailto:centre.oignies@croix-rouge.be)  
T : 060/39 50 20

Visitez notre site internet :  
<https://accueil-migration.croix-rouge.be>

Vous souhaitez recevoir notre newsletter par email? Contactez-nous à l'adresse suivante, en précisant votre code postal : [sensibilisation.migration@croix-rouge.be](mailto:sensibilisation.migration@croix-rouge.be)

Avec le soutien de fedasil

